

# migrants care

Schritte zum Pflege- und Betreuungsberuf  
Steps towards the vocation of the healthcare profession



Informationen und Kurse für  
Migrantinnen und Migranten.

Information and courses for migrants.

# Ihre Zukunft in der Pflege und Betreuung

## Your future within social work

---

Ziel des Projekts „migrants care“ ist es, Menschen mit nicht deutscher Muttersprache für eine Ausbildung im Pflege- und Betreuungsbereich zu begeistern.

### **Wir bieten Ihnen:**

- fachspezifische Information und individuelle Beratung
- Vorbereitungskurs zur Verbesserung Ihrer Deutschkenntnisse
- Vermittlung einer Ausbildungsstelle

The aim of the project migrants care is to promote the profession of a social worker to people who do not have German as their mother tongue.

### **We offer:**

- Specific information and individual support
- Preparation courses for the improvement of your level of German
- ensuring a training place

## Gut informiert

### Well informed

---

In ganz Wien finden Informationsveranstaltungen sowie Einzelberatungen (nach telefonischer Vereinbarung) zu den Berufsfeldern Pflege und Betreuung statt.

### **Wir informieren Sie über:**

- Tätigkeiten und Aufgabenbereiche
- Zugangsvoraussetzungen
- Eignungsvoraussetzungen
- Ausbildungsmöglichkeiten
- Arbeitsbewilligung

Throughout Vienna there are information events as well as individual coaching options (after agreeing a date over the telephone) regarding social work.

### **We inform you about:**

- scope of activities
- prerequisites
- eligibility requirements
- training possibilities
- work permit



## Gut vorbereitet Well prepared



Der Schwerpunkt des Vorbereitungskurses liegt auf der Verbesserung Ihrer Deutschkenntnisse. Daneben werden Sie auf die unterschiedlichen Ausbildungsmöglichkeiten im Bereich der Pflege- und Betreuungsberufe, insbesondere auf die Heimhilfeausbildung, vorbereitet.

Nach Abschluss des Kurses unterstützen Sie die ProjektpartnerInnen dabei, eine Ausbildungsstelle zu finden, und helfen Ihnen beim Einstieg ins Berufsleben.

The emphasis of the preparation course is on the improvement of your level of German. You will also be prepared for different training possibilities within social work sector, in particular home care training.

After completion of the course the project partners support you to find a training place and facilitate your entry into work.

### Voraussetzungen für den Kurs:

- Migrationshintergrund
- Erstsprache ist nicht Deutsch
- Deutschkenntnisse (A2-Niveau)
- gültige Arbeitsbewilligung
- Alter mind. 21 Jahre
- positiver Schulabschluss (9. Schulstufe)

### Requirement for the course:

- Migration background
- First language not German
- German level (A2 level)
- Valid work permit
- Age at least 21 years
- School leaving certificate (9. grade)

### IMPRESSUM

migrants care – Gewinnung und Vorqualifizierung von MigrantInnen für die Pflege und Betreuung

**Gesamtkoordination & Herausgeber:** Bundesgemeinschaft Freie Wohlfahrt (BAG), ZVR-Zahl: 205941857 **Stand:** Mai 2013

**Fotocredits:** Gilles Lougassi/Fotolia.com, Joker/Picturedesk.com, photothek.net/Picturedesk.com **Herstellung:** Info-Media, 1010 Wien **Grafik:** Natalie Dietrich

## Beratung und Information Advice and information

---

Beratung und Information nur nach telefonischer Voranmeldung unter: 01/512 3661 661.

Weitere Termine (Einzelberatung/ Informationsveranstaltung) bitte telefonisch vereinbaren.

Advice and information only after making an appointment over the phone under 01/512 3661 661.

Please make any further appointments (individual session/information event) over the telephone.



[www.freiewohlfahrt.at](http://www.freiewohlfahrt.at)